

AR C'HLEUZ ALAURET

HAG

AN TOUR DANTELEZET.

Var an ton gallec.

ER Finistèr e zoun bet ganet,
Ha Castel-Paol eo va mam-brô;
Ar vrô güella a ouffet cavet,
Ha caera Tour zo trô vardrô.
Me o c'harie, me o admire,
Qenlies deiz ro Doue, me lavare :
Me gar va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet.

Mes, pa voe rentet din ar c'hêlou
E zoa ret quittäat va mestrez,
Ha mont da heuill an tabourinou,
Dilezel tad ha tieguez,
Me meus champet ha lavaret :
Oh! n'antàn qet, n'antàn qet, n'antàn qet...
Güell eo va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet.



Hac e vijen-me en em fachel?
Senti d'an urz me a ranqe.
Tud mechant a rê scouarn calet
Oc'h va daëlou, va c'hlêmou-me,
Hac e c'hoarzet, e voapaet,
O lavaret : Yvonic?... n'antàn qet!
Adieu va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet.

En despet din-me, er rejimant,
En exerciç, Yvonic paour!
N'em boa na gout nac ententamant
D'anaout james *droit*, *demi-tour*;
Hac e trøen evel ma sònjen,
Dre ma trøen, gant anqen e clasqen
Güelet va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet.

Diouc'h ar gamel tam ne brofiten;
Tread, qen a güezen eus va za,
O vont varlerc'h ar c'hørf, me chomme
Bep cant pas d'en em discuisa,
Hac e voelen, dre ma sònjen
Marteze qen birviqen ne veljen
Siouas! va C'hleuz alaouret,
Va Zour dantelezet!

« D'ar paotr-mâ n'eus nemet eur remed,
(Emen doctor) : eur c'hònje mad;
» Güelit-én.... etrezec ar vèred
» E qerz er c'heaz paour timad. »

Ha great e voe var ar guer-ze.
« Dal da gònje; qea d'ar gueur alesse,
» Da gaout da Gleuz alaouret,
» Da Dour dantelezet. »

O va brô guez! o brô beniguet!
Cetu me distro en ho creiz!!!...
Ra vezo da vigen milliguet
Ar re am chasfe deus va Breiz!
O va zad paour! ô va mam guez!
O Jantonic! va anter-tieguess!
Gloar d'hor C'hleuziou alaouret,
D'hon Tour dantelezet!

Bremâ cetu me em tieguess,
Gant Jantonic, va greguic coant;
Eur vreguic douç, leun a vadelez,
A ra pep tra hervez he c'hoant.
Beza hor bo bugaligou
A vezo coantic evel æligou.
O va C'hleuziou alaouret!
O Tour dantelezet!

Hac én zo boneur pâr d'am hini?...
Nan, m'en assur, a dra certen :
Ne meus mui aoun deus an enemi,
Ha n'em bezo tanfoueltr bigen.
Neus general, na corporal,
A ell güelet eveldòn-me ractal
Qer caër Cleuziou alaouret,
Na Tour dantelezet.

C'houi, soudardet eus va rejimant,
Qerzit oll d'ar victor atao;
Pepini en deus e zantimant;
M'en em gav gant Jantonie brao.
C'houi a redo pell dre bep brô,
Ha me chommo amâ bete'r maro,
Gant va C'hleuziou alaouret,
Va Zour dantelezet.

Mes ma teufe biqen ar Zauzon
Da ataqi va brô qer Breiz,
Eleal neuze, en güir Breton,
Me en tou amâ var va feiz,
Qerqent e ven güir tor e benn,
Gant va Jantonie, hon daou o tifen
Hor C'hleuziou qer alaouret,
Hon Tour dantelezet.

Eun deiz, pa êruo an termen
Ma vezo ret renta ar gont,
Dirac treid ar Barner Souveren,
Me gred n'em bezo qet a spont :
Me meus bepret an oll caret,
Ha va Jantonie ha me admiret
Hor C'hleuziou caer alaouret,
Hon Tour dantelezet.

FIN.

A. LÉDAN.

CHANSON AR BONOMIC.

DEBONJOUR dêc'h, Jannedic,
Bonjour dêc'h a laràn brêmàn;
Bonjour dêc'h a laràn.
Pelec'h emâ'r Bonomic,
Pa na màn o tomâ, brêmàn?
Pelêc'h e mâ'r Bonomic,
Pa na màn o tomâ?

E màn duze el liors,
Oc'h evessat an ed, me a gred,
Oc'h evessat an ed.
It-hu hardi d'en cavet,
Ha n'ho refuso qet, me a gred;
It-hu hardi d'en cavet,
Ha n'ho refuso qet.

Debonjour dêc'h, Bonomic,
Bonjour dêc'h a laràn, brêmàn;
Bonjour dêc'h a laràn :
Cònje ho merc'h Jannedic,
Diganêc'h a c'houlennàn, brêmàn;
Cònje ho merc'h Jannedic,
Da zemezi'r bloa-màn.

Eleal, va merc'h Janned
Ne zemezo qet c'hoas, evit c'hoas ;
Ne zemezo qet c'hoas :
Chom a rai'n daou pe dri bloas
Da roul an ebad c'hoas, evit c'hoas ;
Chom a rai'n daou pe dri bloas
Da roul an ebad c'hoas.

Be ho po qeuz, Bonomic ,
Beza va refuset, me a gred,
Beza va refuset.
C'houi deuyo d'he ofr din-me ,
Mes n'he c'hemerin qet, me a gred ;
C'houi deuyo d'e ofr din-me ,
Mes n'he c'hemerin qet.

Dalit ho sac'h, Cloareguic,
Laqit-àn var ho scoa, ia da ;
Laqit-àn var ho scoa.
Coulz eo dêc'h en caout brêmàn
Evel en caout da vloa, ia da ;
Coulz eo dêc'h en caout brêmàn
Evel en caout da vloa.

Neuze' c'ha'r C'hloarec yaouanq
Da gavet Janned... ho ! ho ! ho !...
Da gavet Janned... oh !...
Ur poqic, va doucic coant,
Ouzoc'h a c'houlennàn brêmàn ;
Ur poqic, va doucic coant,
Ouzoc'h a c'houlennàn.

Elec'h ur poqic, va douç,
C'houi pezo daou ha tri, ia c'houi!
C'houi pezo daou ha tri;
Ha mallos d'ar goal dêodou
Zo cos d'hon disparti, oh! ia, ni!
Ha mallos d'ar goal dêodou
Zo cos d'hon disparti.

Aben eun eiz de goude,
Janned zo chomet clàn, ia, clàn!....
Janned zo chomet clàn;
Ma commanç ar Bonomic
Dont d'en em chagrinàn : hàn! hàn!
Ma commanç ar Bonomic
Dont d'en em chagrinàn.

Neuze e za'r Bonomic,
E za da foueta brô, ho! ho! ho!
E za da foueta brô,
Da glasq ar C'hloarec yaouanq,
Da guemer Janned, oh! oh! oh!
Da glasq ar C'hloarec yaouanq,
Da guemer Janned, oh!

Debonjour dêc'h, Cloareguic;
Bonjour dêc'h a laràn, brêmàn;
Bonjour dêc'h a laràn :
Aboue ma zoc'h bet dumàn,
Janned zo chomet clàn, oh! ia, clàn!
Aboue ma zoc'h bet dumàn,
Janned zo chomet clàn!

Laret'm boa d'êc'h, Bonomic,
Ho pije va c'hlasqet, hac abret;
Ho pije va c'hlasqet;
E teujec'h d'he ofr din-me;
Mes n'he c'hemerin qet, na rin qet;
E teujec'h d'he ofr din-me;
Mes n'he c'hemerin qet.

Dalit ho sac'h, Bonomic,
Laqit-àn var ho scoa, oh! ia da;
Laqit-àn var ho scoa;
Coulz eo d'êc'h en caout brêmàn
Evel en caout da vloa, oh! ia da;
Coulz eo d'êc'h en caout brêmàn
• Evel en caout da vloa.

FIN.

